

Archivado: Jueves 11 de diciembre de 2025 4:17:08 PM
De: [Kate Logan](#)
Enviado: Martes 9 de diciembre de 2025 3:45:45 PM
Para: [Baitong Chen](#)
Cc: [Amanda Froman](#)
Asunto: Vertedero de Chiquita Canyon – Caso No. 6177-4: Informe de Fugas (Condición 27(e))
Importancia: Normal
Sensibilidad: Ninguna

[REMITENTE EXTERNO: Tenga precaución con los enlaces/adjuntos]

Todos,

Conforme a la Condición 27(e) de la Orden de Depuración Estipulada del Caso No. 6177-4, en base a lo que se sabe actualmente sobre el evento, Chiquita Canyon, LLC (Chiquita) proporciona el siguiente informe que detalla una pérdida de líquido peligroso asociado a los Grupos A y B en el Perímetro Este y en el Perímetro Norte de una tubería a presión ubicada en la cuadrícula 236.

- (1) la fecha y la hora de la fuga o el derrame;
 0. La pérdida se descubrió el 7 de diciembre de 2025 aproximadamente a las 3:53 PM
- (2) designación del área inspeccionada;
 - Se fugó líquido peligroso asociado a los Grupos A y B en el Perímetro Este y en el Perímetro Norte, de una tubería a presión ubicada en la cuadrícula 236. El líquido de la fuga no llegó al canal de aguas pluviales ni a la cuenca de aguas pluviales.
- (3) el nombre de la persona que descubrió la fuga o el derrame;
 0. Rylee Pinsonneault
- (4) reconocimiento escrito indicando que se tomó o no se tomó una acción correctiva con la justificación por las que se tomaron estas acciones;
 0. Al descubrir la fuga, el personal de Chiquita cerró la válvula para detener el flujo de líquido hacia la válvula de bola.
- (5) un análisis de la causa raíz indicando por qué y cómo ocurrió la fuga o el derrame;
 0. En base a lo que sabe actualmente Chiquita, parece ser que un contratista externo instaló la válvula de bola en la tubería a presión de forma incorrecta. Esta tubería a presión no se había utilizado desde su instalación. Esta pérdida se atribuyó a un error del contratista.
- (6) la cantidad estimada de la fuga o el derrame;
 1. Chiquita estima de forma conservadora que se fugaron aproximadamente 800 galones de líquido peligroso asociado al Grupo A y B del Perímetro Este y del Perímetro Norte de la tubería a presión.

(7) acciones correctivas para limpiar y/o remover la fuga o el derrame;

1. Chiquita comenzó la limpieza inmediatamente y desplegó un camión de vacío para remover todo el líquido acumulado del revestimiento con doble contención y el nivel superior del parque de tanques 13. El equipo de trabajo de limpieza con el "camión devorador" llegó la mañana siguiente para lavar a presión el revestimiento, ya que la limpieza de noche habría sido poco segura. Lavar a presión el mismo día se habría extendido hasta la noche. La limpieza se completó en aproximadamente 23 horas.

(8) acciones correctivas implementadas o a ser implementadas, que incluyen un plazo estimado, para evitar futuras recurrencias;

2. Personal de Chiquita analizó este evento con el contratista externo. Chiquita hará sus mejores esfuerzos por asegurarse que los contratistas verifiquen las conexiones antes de que se utilicen las tuberías a presión que se acababan de instalar dentro de los parques de tanques.

(9) el tipo de afiliación del operador involucrado en la causa raíz;

0. Un contratista externo estuvo involucrado en la causa raíz de la fuga.

(10) ya sea que las personas involucradas en la causa raíz hayan recibido capacitación previamente en las operaciones aplicables para evitar fugas o derrames; y

1. Chiquita no proporciona capacitación a contratistas; pero Chiquita conversó sobre los procedimientos adecuados con el contratista involucrado personal de Chiquita recibió capacitación sobre las operaciones correspondientes para evitar fugas y derrames.

(11) la cantidad de veces que personas involucradas en la causa raíz estuvieron involucradas previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Hasta donde sabe Chiquita, ninguna persona involucrada en la causa raíz de esta fuga había estado involucrada previamente en la causa raíz de una fuga o derrame de lixiviados.

Kate Logan
Gerente Séñior de Proyectos de Reparaciones
Vertedero de Chiquita Canyon
29201 Henry Mayo Dr.
Castaic, CA 91384
(celular) (346) 807-5547
Kate.Logan@WasteConnections.com

